

WOORDENBOEK VAN DE VLAAMSE DIALEKTEN .

Rijksuniversiteit Gent
Seminarie voor Vlaamse Dialektologie
Flandijnberg 2, 9000 Gent
Tel.: 23 38 21 (10 lijnen)
Toestel nummer 4501

VRAGENLIJST 7
april 1975

NAVRAAG
LANDMATEN

Dialekt van: Provincie:
(stad, gemeente, dorp, gehucht, wijk)

Wilt u de dialektwoorden slechts invullen voor één plaats en niet voor ruimere gebieden. Bij onlangs gefusioneerde gemeenten geeft u de naam op van het oorspronkelijke dorp. Bijv.: dialekt van Dudzele (gemeente Brugge); provincie: W.Vl. Zoek daarom ook steeds een ter plaatse geboren dialektspreker als zegsman op. Vergeet ook niet zo duidelijk mogelijk de plaatselijke uitspraak weer te geven en eventueel daarnaast de verneerlandste vorm ter verduidelijking.

GESTROKEN DOOR:

OPGETEKEND DOOR:

Naam:.....	Naam:.....
Geboortjaar:.....	Geboortjaar:.....
Beroep:.....	Beroep:.....
Geboorteplaats:.....	Geboorteplaats:.....
Geboortepl.moeder:.....	Volledig adres:.....
Geboortepl.vader:.....	

1. VELDEN EN AKKERS.

1. Welk woord wordt in uw dialekt gebruikt voor "de velden, het veld" in elk van de volgende zinnetjes:

a. De boer is niet thuis, hij is naar het/de ...

2. b. 's Zondags gaan we graag eens wandelen in het/de ...

3. c. Kijk, daar loopt een haas in het/de ...

4. Komen in uw dialekt de volgende woorden voor? Zo ja, met welke betekenis?

a. veld

5. b. stuk/stik

6. c. partij

7. d. akker

8. Wil u in de volgende zin het dialektwoord voor akker, begeensd stuk bouwland invullen:

Mijn buurman heeft daar een ... die/dat
volledig ingesloten ligt in mijn eigen-
dom.

9. Het uitspringend of uitstekend gedeelte
van een akker van onregelmatige vorm.

10. Kan het woord voor vraag 9 ook de on-
regelmatige akker als geheel benoemen?

11. Welk woord wordt in uw dialect gebruikt
voor weiland, grond als weide gebruikt,
in tegenstelling tot akkerland? Wil u
het woord invullen in de volgende zin:
De boer heeft 10 hectare akkerland
(zaailand, ploegland, labourland) en
5 hectare ...

12. Bestaat er in uw dialect een benaming
voor een akker waar houtgewas rond staat
(Bijv. hagestik, kantakker...)?

13. Een weide waar houtgewas rond staat
(tronkenwei, kantwei...)?

14. Hoe heet het houtgewas rond een akker
of weide, als geheel gezien:
Bijv. We hebben nog één akker (stuk
land) waar een ... rond staat; elders
is dat houtgewas weg omdat het teveel
schaduw gaf.

15. Hoe heet in uw dialect:
een afgeknotte boom.

16. Bestaat er een verschil in benaming
naargelang die boom
a. een wilg is

17. b. een populier is

18. c. of tot een andere boomsoort behoort

19. Hoe heten de hoge populieren die dik-
wijls langs een rivier of een vaart
staan?

20. Wat is de precieze betekenis van bijk/
bult in uw dialect:
a. Is het een akker (stuk bouwland) of
een weide?

21. b. Indien het een weide is, is het dan
een hooiweide of een weide waar het

vee op graast?

22. c. Is die hoog of laag gelegen?

23. d. omringd met een haag of struik-
gewas?

24. e. staat er een draadafsluiting rond?

25. f. Wordt een bilk/bulk gekenmerkt
door zware grond?

26. g. Kent u eigennamen van akkers of
weiden met "bilk/bulk" en wat is
het kenmerk van zo'n akker of weide
dat die naam zou kunnen verklaren.

2. LANDMATEN.

1. Welke voorwerpen werden (of worden nog)
bij het meten in de traditionele maat
gebruikt?

2. Welke traditionele landmaten zijn bij u
nog in de landbouw gebruikelijk?
Wilt u sub I de 1 ngtematen en sub II
de oppervlaktematen aanduiden? Wilt u de
onderlinge verhouding van die maten aangeven?
Bijv. 4 stappen = 1 roede; 100 roeden=
1 line; 3 linen= 1 gemet, 4 vierendeel=
1 bunder en dgl.

Als er 2 maten door elkaar gebruikt worden
bijv. grote en kleine roeden- Kortrijkse
of Brugse of Aalsterse roeden- groot of
klein gemet, wilt u dat aanduiden en hun
plaats in het systeem duidelijk beschrijven.
Wilt u ook van elke traditionele maateenheid
de waarde in metrieke maat aangeven, en ter
kontrole de grootte van 1 ha omschrijven
in de traditionele maten? Dat alles op het
bijgaand blad.

I. LENGTEMAATEN.

a. NAAM	UITSpraak	WAARDE IN METRIEKE MAAT
---------	-----------	-------------------------

b. ONDERLINGE VERHOUDINGEN.

c. OPMERKINGEN.

II. OPPERVLAKTEMAATEN.

a. NAAM	UITSpraak	WAARDE IN METRIEKE MAAT
---------	-----------	-------------------------

b. ONDERLINGE VERHOUDINGEN.

c. 1 ha=

d. OPMERKINGEN.